das Kampsgewühl hinein gerusen hätte: "Schonet die Bürger!" und ben mer inspissen Senaten ihmelle er das Eeken und Agaptim. Pompsejus war inspissen und dem Schiffen nach Agaptien gessehen, und als er an das Land treten wellte, nahm er von seiner Gattin, Cornelia, die ihn über das Mere begleitet datte, Köchieb unter volleien Taxinen.

Bompejus war nun gwar tobt, aber Cafar batte bamit noch feine Rube, benn er batte noch viele ichwere Rampfe gegen bie Anbanger bes Bompe : jus ju besteben. Ueberall brach ber Rrieg loe. In Afrifa batte Cato ein großes Beer errichtet, mit bem er gegen Cafar ale einen Eprannen und Feind ber Republif gieben wollte; in Mien emporte fich ein Gobn bes Mithribates, und in Spanien fiellten fich bie Gobne bes Bompejus an bie Spite ber trengebliebenen Golbaten. Buerft enbete Cafar bie Emporung in Afien in einer einzigen ichnellen Schlacht, fo bag er barüber nach Rom berichtete: "Veni, vidi, viei!"- "3ch fam, fab, fiegte!" Run wollte er nach Afrita gieben, um Cato gu fchlagen. Roch war er mit ben Ruftungen ju tiefem Rriege beschäftigt, ale eine Emporung in feinem Beere ausbrach. Die Legionen verlangten bie ibnen verfprochenen Belobnungen und ermorbeten mehrere Sauptleute, bie bie Aufrührer gur Rube bringen wollten. Da trat Cafar furchtlos unter fie und fragte, mas fie wollten. Außer Faffung gebracht, verlangten fie ihre Entlaffung. "3hr follt fie haben," antwortete Cafar, "auch bie Belohnung foll euch merben, wenn ich an ber Spige anderer Legionen in Ufrita gefiegt babe." Biermit überließ er bie Befturgten bem gnalenben Gebanten, ben Rubm neuer Siege Anteren einräumen ju muffen, und ging von bannen. Doch noch einmal mantte er fich an fie mit ber Unrebe: "Bürger!" Da riefen alle, fie feien feine Birger, fonbern Golbaten, und baten ibn, fie nach Afrita an führen.

S a a riette mit ihnen erst nach Sicilien, und dam nach Afrika über. Dert hatten die Beungsiener ein mächtiges Gere gesteumselt, um ih die and nach mit dem Könige ben Rumbiem berbunden; 10 Leglonn, 20,000 afritanische Reiter um 120 Cleebanten, außer den numbischen hilferungen funkten bier C af ar gegenüber, der um er Gegonen um 2000 Reiter ihenne entgegen siellen fomnte. Schon begannen bie Truppen Caf arb gumedden, das semmte er spie sielle the Milkebenten entgegen, jade sie zurich